



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 985 905 134  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: RECORD VINIMPORT AS  
Forretningsadresse: Lambertseterveien 36  
1152 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Birgitte Lilleengen  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 08.03.2023

### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 30.05.2024



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Umsatzerlöse		49 870 383	62 509 114
<b>Sum inntekter</b>		<b>49 870 383</b>	<b>62 509 114</b>
<b>Kostnader</b>			
Materialaufwand		40 371 324	50 540 806
Lohnkosten	2	1 991 863	1 946 982
Abschreibung	3	5 275	1 304
Sonstige betriebliche Aufwendungen		1 680 825	1 969 997
<b>Sum kostnader</b>		<b>44 049 287</b>	<b>54 459 089</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>5 821 096</b>	<b>8 050 025</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		54 461	2 421
Sonstiges Finanzergebnis		346 892	1 064 177
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>401 353</b>	<b>1 066 598</b>
Annen rentekostnad		52 101	61 400
Übrige finanzielle Aufwendungen		733 749	925 376
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>785 850</b>	<b>986 776</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-384 497</b>	<b>79 822</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>5 436 599</b>	<b>8 129 847</b>
Ertragsteuern	4	1 203 672	1 796 467
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>4 232 927</b>	<b>6 333 380</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>4 232 927</b>	<b>6 333 380</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>4 232 927</b>	<b>6 333 379</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>4 232 927</b>	<b>6 333 379</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Ordinært utbytte		4 200 000	6 300 000
Zuweisung zu anderem Eigenkapital		32 927	33 380
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>4 232 927</b>	<b>6 333 380</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	4		
<b>Varige driftsmidler</b>			
Bewegliche Sachen, Inventar und andere Ausrüstung		19 795	25 070
<b>Sum varige driftsmidler</b>	3	<b>19 795</b>	<b>25 070</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>19 795</b>	<b>25 070</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Sum varer</b>		<b>6 960 861</b>	<b>7 464 760</b>
<b>Fordringer</b>			
Kundenforderungen aus Lieferungen und Leistungen		11 830 821	14 454 448
Sonstige Forderungen		9 083	236 846
<b>Sum fordringer</b>		<b>11 839 904</b>	<b>14 691 294</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankguthaben, Bargeld u.a.	5	3 233 157	7 243 097
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>3 233 157</b>	<b>7 243 097</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>22 033 922</b>	<b>29 399 151</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>22 053 717</b>	<b>29 424 221</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Gezeichnete Kapital	6, 7	100 000	100 000
Beholdning av egne aksjer	6		
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>100 000</b>	<b>100 000</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Sonstiges Eigenkapital	7	104 522	71 595
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>104 522</b>	<b>71 595</b>
<b>Sum egenkapital</b>	7	<b>204 522</b>	<b>171 595</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	4	17 163	11 383
<b>Sum avsetninger for forpliktelser</b>		<b>17 163</b>	<b>11 383</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>17 163</b>	<b>11 383</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		7 564 121	10 382 015
Bezahlbare Steuern	4	1 197 892	1 785 084
Zu zahlende öffentliche Abgaben		8 664 165	10 561 217
Utbytte		4 200 000	6 300 000
Sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten		205 854	212 928
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>21 832 032</b>	<b>29 241 243</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>21 849 195</b>	<b>29 252 626</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>22 053 717</b>	<b>29 424 221</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 437243

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 985 905 134  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: RECORD VINIMPORT AS  
Forretningsadresse: Lambertseterveien 36  
1152 OSLO

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Birgitte Lilleengen  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 08.03.2023

#### Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern  
autorisert regnskapsfører: Ja  
Ekstern autorisert regnskapsfører har i  
løpet av regnskapsåret bistått ved den  
løpende regnskapsføringen eller utført  
andre tjenester for selskapet enn å  
utarbeide årsregnskapet: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 08.06.2023

---

Brønnøysundregistrene  
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund  
Telefon: 75 00 75 00  
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no  
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 985 905 134  
RECORD VINIMPORT AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Umsatzerløse		49 870 383	62 509 114
<b>Sum inntekter</b>		<b>49 870 383</b>	<b>62 509 114</b>
<b>Kostnader</b>			
Materialaufwand		40 371 324	50 540 806
Lohnkosten	2	1 991 863	1 946 982
Abschreibung	3	5 275	1 304
Sonstige betriebliche Aufwendungen		1 680 825	1 969 997
<b>Sum kostnader</b>		<b>44 049 287</b>	<b>54 459 089</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>5 821 096</b>	<b>8 050 025</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		54 461	2 421
Sonstiges Finanzergebnis		346 892	1 064 177
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>401 353</b>	<b>1 066 598</b>
Annen rentekostnad		52 101	61 400
Übrige finanzielle Aufwendungen		733 749	925 376
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>785 850</b>	<b>986 776</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-384 497</b>	<b>79 822</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>			
Ertragsteuern	4	1 203 672	1 796 467
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>4 232 927</b>	<b>6 333 380</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>4 232 927</b>	<b>6 333 380</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>4 232 927</b>	<b>6 333 379</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>4 232 927</b>	<b>6 333 379</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Ordinært utbytte		4 200 000	6 300 000
Zuweisung zu anderem Eigenkapital		32 927	33 380
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>4 232 927</b>	<b>6 333 380</b>



Organisasjonsnr: 985 905 134  
RECORD VINIMPORT AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	4		
<b>Varige driftsmidler</b>			
Bewegliche Sachen, Inventar und andere Ausrüstung			
Sum varige driftsmidler	3	19 795	25 070
Sum anleggsmidler		19 795	25 070
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Sum varer		6 960 861	7 464 760
<b>Fordringer</b>			
Kundenforderungen aus Lieferungen und Leistungen			
		11 830 821	14 454 448
Sonstige Forderungen			
		9 083	236 846
Sum fordringer		11 839 904	14 691 294
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankguthaben, Bargeld u.a.			
	5	3 233 157	7 243 097
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		3 233 157	7 243 097
Sum omløpsmidler		22 033 922	29 399 151
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>22 053 717</b>	<b>29 424 221</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Gezeichnete Kapital			
	6, 7	100 000	100 000
Beholdning av egne aksjer			
	6		
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Sonstiges Eigenkapital			
	7	104 522	71 595
Sum opptjent egenkapital		104 522	71 595
Sum egenkapital	7	204 522	171 595



<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	4	17 163	11 383
<b>Sum avsetninger for forpliktelser</b>		<b>17 163</b>	<b>11 383</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>17 163</b>	<b>11 383</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		7 564 121	10 382 015
Bezahlbare Steuern	4	1 197 892	1 785 084
Zu zahlende öffentliche Abgaben		8 664 165	10 561 217
Utbytte		4 200 000	6 300 000
Sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten		205 854	212 928
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>21 832 032</b>	<b>29 241 243</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>21 849 195</b>	<b>29 252 626</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>22 053 717</b>	<b>29 424 221</b>



Organisasjonsnr: 985 905 134  
RECORD VINIMPORT AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

Antall årsverk i regnskapsåret  
2.00

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

## Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

## Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------



# **Jahresabschluss 2022 Record Vinimport AS**

**Gewinn- und Verlustrechnung  
Bilanz  
Erläuterungen zum Jahresabschluss**

**Firmennummer: 985 905 134**



# Record Vinimport AS

## Gewinn- und Verlustrechnung

Betriebliche Erträge und Aufwendungen	Note	2022	2021
Umsatzerlöse		49 870 383	62 509 114
Gesamtleistung		<u>49 870 383</u>	<u>62 509 114</u>
Materialaufwand		40 371 324	50 540 806
Lohnkosten	2	1 991 863	1 946 982
Abschreibung	3	5 275	1 304
Sonstige betriebliche Aufwendungen		1 680 825	1 969 997
Gesamtkosten		<u>44 049 287</u>	<u>54 459 089</u>
Operatives Ergebnis		<u>5 821 096</u>	<u>8 050 025</u>
<b>Finanzielle Erträge und Aufwendungen</b>			
Sonstige Zinserträge		54 461	2 421
Sonstiges Finanzergebnis		346 892	1 064 177
Sonstige Zinsaufwendungen		52 101	61 400
Übrige finanzielle Aufwendungen		733 749	925 376
Finanzergebnis		<u>-384 497</u>	<u>79 822</u>
Ergebnis vor Ertragsteuern		5 436 599	8 129 847
Ertragsteuern	4	1 203 672	1 796 467
Ergebnis		<u>4 232 927</u>	<u>6 333 380</u>
Gesamtergebnis		<u>4 232 927</u>	<u>6 333 380</u>
<b>Transfers</b>			
Rückstellung für Dividende		4 200 000	6 300 000
Zuweisung zu anderem Eigenkapital		32 927	33 380
Summe aller Überweisungen		<u>4 232 927</u>	<u>6 333 380</u>



## Record Vinimport AS

### Bilanz

Aktiva	Note	2022	2021
<b>Langfristige Vermögenswerte</b>			
<b>Immaterielle Vermögenswerte</b>			
<b>Betriebseinrichtungen</b>			
Bewegliche Sachen, Inventar und andere Ausrüstung		19 795	25 070
Betriebseinrichtungen insgesamt	3	<u>19 795</u>	<u>25 070</u>
Summe aller langfristige Vermögenswerte		<u>19 795</u>	<u>25 070</u>
<b>Kurzfristige Vermögenswerte</b>			
Verfügbarkeit von Waren und sonstigem Inventar		<u>6 960 861</u>	<u>7 464 760</u>
<b>Forderungen</b>			
Kundenforderungen aus Lieferungen und Leistungen		11 830 821	14 454 448
Sonstige Forderungen		9 083	236 846
Summe aller Forderungen		<u>11 839 904</u>	<u>14 691 294</u>
Bankguthaben, Bargeld u.a.	5	<u>3 233 157</u>	<u>7 243 097</u>
Summe aller kurzfristige Vermögenswerte		<u>22 033 922</u>	<u>29 399 151</u>
Bilanzsumme		<u>22 053 717</u>	<u>29 424 221</u>



# Record Vinimport AS

## Bilanz

Eigenkapital und Verbindlichkeiten	Note	2022	2021
<b>Eingezeichnetes Eigenkapital</b>			
Gezeichnete Kapital	6, 7	100 000	100 000
Insgesamt eingezahltes Eigenkapital		<u>100 000</u>	<u>100 000</u>
<b>Rücklagen</b>			
Sonstiges Eigenkapital	7	104 522	71 595
Summe der Rücklagen		<u>104 522</u>	<u>71 595</u>
Eigenkapital	7	<u>204 522</u>	<u>171 595</u>
<b>Verbindlichkeiten</b>			
Latente Steuerzahlungen	4	17 163	11 383
Summe der Rückstellungen für Verbindlichkeiten		<u>17 163</u>	<u>11 383</u>
<b>Kurzfristige Verbindlichkeiten</b>			
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		7 564 121	10 382 015
Bezahlbare Steuern	4	1 197 892	1 785 084
Zu zahlende öffentliche Abgaben		8 664 165	10 561 217
Dividende		4 200 000	6 300 000
Sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten		205 854	212 928
Summe kurzfristiger Verbindlichkeiten		<u>21 832 032</u>	<u>29 241 243</u>
Bilanzsumme		<u>21 849 195</u>	<u>29 252 626</u>
Eigenkapital und Verbindlichkeiten insgesamt		<u>22 053 717</u>	<u>29 424 221</u>

Oslo, 19.04.2023

Für die Geschäftsführung Record Vinimport AS

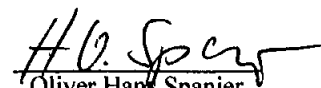
Kjell Durang Cordtsen  
vorstandsvorsitzender/Geschäftsführer

Petter Bjerregaard Gustavsen  
vorstandsmitglied

Axel Ranang Gustavsen  
vorstandsmitglied

Hedda Nedler Haugen  
vorstandsmitglied

Markus Patrik Eugen Molitor  
vorstandsmitglied

  
Oliver Hans Spanier  
vorstandsmitglied



# **Jahresabschluss 2022 Record Vinimport AS**

**Gewinn- und Verlustrechnung  
Bilanz  
Erläuterungen zum Jahresabschluss**

**Firmennummer: 985 905 134**



## Record Vinimport AS

### Gewinn- und Verlustrechnung

<b>Betriebliche Erträge und Aufwendungen</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Umsatzerlöse		49 870 383	62 509 114
Gesamtleistung		<u>49 870 383</u>	<u>62 509 114</u>
Materialaufwand		40 371 324	50 540 806
Lohnkosten	2	1 991 863	1 946 982
Abschreibung	3	5 275	1 304
Sonstige betriebliche Aufwendungen		1 680 825	1 969 997
Gesamtkosten		<u>44 049 287</u>	<u>54 459 089</u>
Operatives Ergebnis		<u>5 821 096</u>	<u>8 050 025</u>
<b>Finanzielle Erträge und Aufwendungen</b>			
Sonstige Zinserträge		54 461	2 421
Sonstiges Finanzergebnis		346 892	1 064 177
Sonstige Zinsaufwendungen		52 101	61 400
Übrige finanzielle Aufwendungen		733 749	925 376
Finanzergebnis		<u>-384 497</u>	<u>79 822</u>
Ergebnis vor Ertragsteuern		5 436 599	8 129 847
Ertragsteuern	4	1 203 672	1 796 467
Ergebnis		<u>4 232 927</u>	<u>6 333 380</u>
Gesamtergebnis		<u>4 232 927</u>	<u>6 333 380</u>
<b>Transfers</b>			
Rückstellung für Dividende		4 200 000	6 300 000
Zuweisung zu anderem Eigenkapital		32 927	33 380
Summe aller Überweisungen		<u>4 232 927</u>	<u>6 333 380</u>



## Record Vinimport AS

### Bilanz

Aktiva	Note	2022	2021
<b>Langfristige Vermögenswerte</b>			
<b>Immaterielle Vermögenswerte</b>			
<b>Betriebseinrichtungen</b>			
Bewegliche Sachen, Inventar und andere Ausrüstung		19 795	25 070
Betriebseinrichtungen insgesamt	3	<u>19 795</u>	<u>25 070</u>
Summe aller langfristige Vermögenswerte		<u>19 795</u>	<u>25 070</u>
<b>Kurzfristige Vermögenswerte</b>			
Verfügbarkeit von Waren und sonstigem Inventar		<u>6 960 861</u>	<u>7 464 760</u>
<b>Forderungen</b>			
Kundenforderungen aus Lieferungen und Leistungen		11 830 821	14 454 448
Sonstige Forderungen		9 083	236 846
Summer aller Forderungen		<u>11 839 904</u>	<u>14 691 294</u>
Bankguthaben, Bargeld u.a.	5	<u>3 233 157</u>	<u>7 243 097</u>
Summe aller kurzfristige Vermögenswerte		<u>22 033 922</u>	<u>29 399 151</u>
Bilanzsumme		<u>22 053 717</u>	<u>29 424 221</u>



## Record Vinimport AS

### Bilanz

<b>Eigenkapital und Verbindlichkeiten</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Eingezahltes Eigenkapital</b>			
Gezeichnete Kapital	6, 7	100 000	100 000
Insgesamt eingezahltes Eigenkapital		<u>100 000</u>	<u>100 000</u>
<b>Rücklagen</b>			
Sonstiges Eigenkapital	7	104 522	71 595
Summe der Rücklagen		<u>104 522</u>	<u>71 595</u>
Eigenkapital	7	<u>204 522</u>	<u>171 595</u>
<b>Verbindlichkeiten</b>			
Latente Steuerzahlungen	4	17 163	11 383
Summe der Rückstellungen für Verbindlichkeiten		<u>17 163</u>	<u>11 383</u>
<b>Kurzfristige Verbindlichkeiten</b>			
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		7 564 121	10 382 015
Bezahlbare Steuern	4	1 197 892	1 785 084
Zu zahlende öffentliche Abgaben		8 664 165	10 561 217
Dividende		4 200 000	6 300 000
Sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten		205 854	212 928
Summe kurzfristiger Verbindlichkeiten		<u>21 832 032</u>	<u>29 241 243</u>
Bilanzsumme		<u>21 849 195</u>	<u>29 252 626</u>
Eigenkapital und Verbindlichkeiten insgesamt		<u>22 053 717</u>	<u>29 424 221</u>

Oslo, 19.04.2023


Für die Geschäftsführung Record Vinimport AS

Kjell Durang Cordtsen  
vorstandsvorsitzender/Geschäftsführer

Petter Bjerregaard Gustavsen  
vorstandsmitglied

Axel Ranang Gustavsen  
vorstandsmitglied

Hedda Nedler Haugen  
vorstandsmitglied

  
Markus Patrik Eugen Molitor  
vorstandsmitglied

Oliver Hans Spanier  
vorstandsmitglied



Record Vinimport AS

985 905 134

**Anmerking 2 Gehaltskosten und Anzahl der Mannjahre****gehaltskosten**

	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Gehälter	1 642 124	1 627 170
Beschäftigungssteuer	268 790	262 090
Pensionsaufwand	28 210	29 038
Sonstige Leistungen	52 739	28 683
<b>Summe</b>	<b>1 991 863</b>	<b>1 946 982</b>

2022 beschäftigte die Gesellschaft 2 Mannjahre.

**Anmerking 3 Anlagevermögen**

	<b>Sach- anlagen usw.</b>
Anschaffungskosten zum 01.01.2022	0
Zugänge gekauften Anlagevermögens	0
<b>Anschaffungskosten zum 31.12.2022</b>	<b>0</b>
Abschreibungen und Wertminderungen zum 01.01.2022	0
Normalabschreibung für das Jahr	5 275
<b>Abschreibungen und Wertminderungen zum 31.12.2022</b>	<b>5 275</b>
BokfBuchwert zum 01.01.2022	25 070
Zugänge im Berichtsjahr	0
Abschreibungen und Wertminderungen im Berichtsjahr	5 275
<b>Buchwert zum 31.12.2022</b>	<b>19 795</b>

Wirtschaftliche Nutzungsdauer 0-5 Jahre

**Anlage 4 Steuer**

<b>Steuerkosten des Jahres</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Ergebnisgeführte Steuern auf reguläres Ergebnis:		
Bezahlbare Steuern	1 197 892	1 785 084
Latente Steuern	5 780	11 383
<b>Steuerkosten reguläres Ergebnis</b>	<b>1 203 672</b>	<b>1 796 467</b>
Steuerpflichtige Einnahmen:		
Ergebnis vor Steuern	5 436 599	8 129 847
Permanente Unterschiede	34 634	35 912
Änderung in vorläufigen Unterschieden	-26 270	-51 742
<b>Steuerpflichtige Einnahmen</b>	<b>5 444 963</b>	<b>8 114 017</b>



Record Vinimport AS

985 905 134

Bezahlbare Steuern in der Bilanz:

Bezahlbare Steuern vom diesjährigen Ergebnis	1 197 892	1 785 084
<b>Summe bezahlbare Steuern in der Bilanz</b>	<b>1 197 892</b>	<b>1 785 084</b>

Steuereffekt der vorläufigen Unterschiede, die zu aufgeschobenen Steuern und Steuervorteilen geführt haben, angegeben nach Typen von vorläufigen Unterschieden

	2022	2021	Änderung
Dauernde Betriebsmittel	6 872	6 608	-264
Warenbestand	-73 107	-117 760	-44 653
Forderungen	144 247	162 894	18 647
<b>Summe</b>	<b>78 011</b>	<b>51 742</b>	<b>-26 270</b>
<b>Grundlage für latente Steuern</b>	<b>78 011</b>	<b>51 742</b>	<b>-26 270</b>
<b>Latente Steuern (22 %)</b>	<b>17 163</b>	<b>11 383</b>	<b>-5 779</b>

**Anmerkung 5 Bankeinlagen**

Die dem Steuerabzugskonto gutgeschriebenen Mittel (zweckgebundene Mittel) belaufen sich auf NOK 107 505.



Record Vinimport AS

985 905 134

Anlage 6 Aktionäre

Das Aktienkapital in Record Vinimport AS für 31.12 besteht aus:

	Anzahl	Nennwert	Gebucht
Reguläre aktien	100	1 000,0	100 000
<b>Summe</b>	<b>100</b>		<b>100 000</b>

Eigentümerstruktur

Aktionäre in % zum ende des Jahres:

	Reguläre	Anteil	Stimmenanteil
Kjell Durang Cordtsen	54	54,0	54,0
Continental Trust Co. AS	22	22,0	22,0
PBG Invest AS	8	8,0	8,0
Spanier-Gillot GmbH & Co KG	8	8,0	8,0
Weingut Markus Molitor	8	8,0	8,0
<b>Gesamtanzahl Aktien</b>	<b>100</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

Aktien und Optionen besessen von Mitgliedern des Vorstandes und vom Geschäftsführer:

Name	Posten	Reguläre
Kjell Durang Cordtsen	vorstandsvorsitzender/Geschäftsführer	54
<b>Gesamtanzahl Aktien</b>		<b>54</b>



Til generalforsamlingen Record Vinimport AS

## UAVHENGIG REVISORS BERETNING

### *Konklusjon*

Vi har revidert årsregnskapet for Record Vinimport AS som består av balanse per 31. desember 2022, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2022, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

### *Grunnlag for konklusjonen*

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

### *Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet*

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlige for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

### *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.






---

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:  
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Oslo, 25. mai 2023  
**Langseth Revisjon AS**

  
Erland Hellgren Rølfson  
Statsautorisert revisor





# **Jahresabschluss 2022 Record Vinimport AS**

**Gewinn- und Verlustrechnung  
Bilanz  
Erläuterungen zum Jahresabschluss**

**Firmennummer: 985 905 134**



## Record Vinimport AS

### Gewinn- und Verlustrechnung

<b>Betriebliche Erträge und Aufwendungen</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Umsatzerlöse		49 870 383	62 509 114
Gesamtleistung		<u>49 870 383</u>	<u>62 509 114</u>
Materialaufwand		40 371 324	50 540 806
Lohnkosten	2	1 991 863	1 946 982
Abschreibung	3	5 275	1 304
Sonstige betriebliche Aufwendungen		1 680 825	1 969 997
Gesamtkosten		<u>44 049 287</u>	<u>54 459 089</u>
Operatives Ergebnis		<u>5 821 096</u>	<u>8 050 025</u>
<b>Finanzielle Erträge und Aufwendungen</b>			
Sonstige Zinserträge		54 461	2 421
Sonstiges Finanzergebnis		346 892	1 064 177
Sonstige Zinsaufwendungen		52 101	61 400
Übrige finanzielle Aufwendungen		733 749	925 376
Finanzergebnis		<u>-384 497</u>	<u>79 822</u>
Ergebnis vor Ertragsteuern		5 436 599	8 129 847
Ertragsteuern	4	1 203 672	1 796 467
Ergebnis		<u>4 232 927</u>	<u>6 333 380</u>
Gesamtergebnis		<u>4 232 927</u>	<u>6 333 380</u>
<b>Transfers</b>			
Rückstellung für Dividende		4 200 000	6 300 000
Zuweisung zu anderem Eigenkapital		32 927	33 380
Summe aller Überweisungen		<u>4 232 927</u>	<u>6 333 380</u>



## Record Vinimport AS

### Bilanz

Aktiva	Note	2022	2021
<b>Langfristige Vermögenswerte</b>			
<b>Immaterielle Vermögenswerte</b>			
<b>Betriebseinrichtungen</b>			
Bewegliche Sachen, Inventar und andere Ausrüstung		19 795	25 070
Betriebseinrichtungen insgesamt	3	<u>19 795</u>	<u>25 070</u>
Summe aller langfristige Vermögenswerte		<u>19 795</u>	<u>25 070</u>
<b>Kurzfristige Vermögenswerte</b>			
Verfügbarkeit von Waren und sonstigem Inventar		<u>6 960 861</u>	<u>7 464 760</u>
<b>Forderungen</b>			
Kundenforderungen aus Lieferungen und Leistungen		11 830 821	14 454 448
Sonstige Forderungen		9 083	236 846
Summe aller Forderungen		<u>11 839 904</u>	<u>14 691 294</u>
Bankguthaben, Bargeld u.a.	5	<u>3 233 157</u>	<u>7 243 097</u>
Summe aller kurzfristige Vermögenswerte		<u>22 033 922</u>	<u>29 399 151</u>
Bilanzsumme		<u>22 053 717</u>	<u>29 424 221</u>



# Record Vinimport AS

## Bilanz

<b>Eigenkapital und Verbindlichkeiten</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Eingezeichnetes Eigenkapital</b>			
Gezeichnete Kapital	6, 7	<u>100 000</u>	<u>100 000</u>
Insgesamt eingezeichnetes Eigenkapital		<u><b>100 000</b></u>	<u><b>100 000</b></u>
<b>Rücklagen</b>			
Sonstiges Eigenkapital	7	<u>104 522</u>	<u>71 595</u>
Summe der Rücklagen		<u><b>104 522</b></u>	<u><b>71 595</b></u>
Eigenkapital	7	<u><b>204 522</b></u>	<u><b>171 595</b></u>
<b>Verbindlichkeiten</b>			
Latente Steuerzahlungen	4	<u>17 163</u>	<u>11 383</u>
Summe der Rückstellungen für Verbindlichkeiten		<u><b>17 163</b></u>	<u><b>11 383</b></u>
<b>Kurzfristige Verbindlichkeiten</b>			
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		7 564 121	10 382 015
Bezahlbare Steuern	4	1 197 892	1 785 084
Zu zahlende öffentliche Abgaben		8 664 165	10 561 217
Dividende		4 200 000	6 300 000
Sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten		205 854	212 928
Summe kurzfristiger Verbindlichkeiten		<u><b>21 832 032</b></u>	<u><b>29 241 243</b></u>
Bilanzsumme		<u><b>21 849 195</b></u>	<u><b>29 252 626</b></u>
Eigenkapital und Verbindlichkeiten insgesamt		<u><b>22 053 717</b></u>	<u><b>29 424 221</b></u>

Oslo, 19.04.2023

Für die Geschäftsführung Record Vinimport AS

Kjell Durang Cordtsen  
vorstandsvorsitzender/Geschäftsführer

Petter Bjerregaard Gustavsen  
vorstandsmitglied

Axel Ranang Gustavsen  
vorstandsmitglied

Hedda Nedler Haugen  
vorstandsmitglied

Markus Patrik Eugen Molitor  
vorstandsmitglied

Oliver Hans Spanier  
vorstandsmitglied



Record Vinimport AS

985 905 134

**Anmerking 2 Gehaltskosten und Anzahl der Mannjahre**

**gehaltskosten**

	2022	2021
Gehälter	1 642 124	1 627 170
Beschäftigungssteuer	268 790	262 090
Pensionsaufwand	28 210	29 038
Sonstige Leistungen	52 739	28 683
<b>Summe</b>	<b>1 991 863</b>	<b>1 946 982</b>

2022 beschäftigte die Gesellschaft 2 Mannjahre.

**Anmerking 3 Anlagevermögen**

	Sach- anlagen usw.
Anschaffungskosten zum 01.01.2022	0
Zugänge gekauften Anlagevermögens	0
<b>Anschaffungskosten zum 31.12.2022</b>	<b>0</b>
Abschreibungen und Wertminderungen zum 01.01.2022	0
Normalabschreibung für das Jahr	5 275
<b>Abschreibungen und Wertminderungen zum 31.12.2022</b>	<b>5 275</b>
BokfBuchwert zum 01.01.2022	25 070
Zugänge im Berichtsjahr	0
Abschreibungen und Wertminderungen im Berichtsjahr	5 275
<b>Buchwert zum 31.12.2022</b>	<b>19 795</b>

Wirtschaftliche Nutzungsdauer 0-5 Jahre

**Anlage 4 Steuer**

Steuerkosten des Jahres	2022	2021
Ergebnisgeführte Steuern auf reguläres Ergebnis:		
Bezahlbare Steuern	1 197 892	1 785 084
Latente Steuern	5 780	11 383
<b>Steuerkosten reguläres Ergebnis</b>	<b>1 203 672</b>	<b>1 796 467</b>
Steuerpflichtige Einnahmen:		
Ergebnis vor Steuern	5 436 599	8 129 847
Permanente Unterschiede	34 634	35 912
Änderung in vorläufigen Unterschieden	-26 270	-51 742
<b>Steuerpflichtige Einnahmen</b>	<b>5 444 963</b>	<b>8 114 017</b>



## Record Vinimport AS

985 905 134

Bezahlbare Steuern in der Bilanz:

Bezahlbare Steuern vom diesjährigen Ergebnis	1 197 892	1 785 084
<b>Summe bezahlbare Steuern in der Bilanz</b>	<b>1 197 892</b>	<b>1 785 084</b>

Steuereffekt der vorläufigen Unterschiede, die zu aufgeschobenen Steuern und Steuervorteilen geführt haben, angegeben nach Typen von vorläufigen Unterschieden

	2022	2021	Änderung
Dauernde Betriebsmittel	6 872	6 608	-264
Warenbestand	-73 107	-117 760	-44 653
Forderungen	144 247	162 894	18 647
<b>Summe</b>	<b>78 011</b>	<b>51 742</b>	<b>-26 270</b>
<b>Grundlage für latente Steuern</b>	<b>78 011</b>	<b>51 742</b>	<b>-26 270</b>
<b>Latente Steuern (22 %)</b>	<b>17 163</b>	<b>11 383</b>	<b>-5 779</b>

### Anmerkung 5 Bankeinlagen

Die dem Steuerabzugskonto gutgeschriebenen Mittel (zweckgebundene Mittel) belaufen sich auf NOK 107 505.



Record Vinimport AS

985 905 134

Anlage 6 Aktionäre

Das Aktienkapital in Record Vinimport AS für 31.12 besteht aus:

	Anzahl	Nennwert	Gebucht
Reguläre aktien	100	1 000,0	100 000
<b>Summe</b>	<b>100</b>		<b>100 000</b>

Eigentümerstruktur

Aktionäre in % zum ende des Jahres:

	Reguläre	Anteil	Stimmenanteil
Kjell Durang Cordtsen	54	54,0	54,0
Continental Trust Co. AS	22	22,0	22,0
PBG Invest AS	8	8,0	8,0
Spanier-Gillot GmbH & Co KG	8	8,0	8,0
Weingut Markus Molitor	8	8,0	8,0
<b>Gesamtanzahl Aktien</b>	<b>100</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

Aktien und Optionen besessen von Mitgliedern des Vorstandes und vom Geschäftsführer:

Name	Posten	Reguläre
Kjell Durang Cordtsen	vorstandsvorsitzender/Geschäftsführer	54
<b>Gesamtanzahl Aktien</b>		<b>54</b>